topal®

Migrationsanleitung Sage50 Lohn in Topal Payroll

Die nachfolgende Dokumentation zeigt die einzelnen Schritte zur Migration eines Sage50-Lohnmandanten in die Topal Payroll (ab Version 3.2).

Voraussetzung zu einer erfolgreichen Migration:

Es muss Topal Payroll Version 3.2 oder höher installiert sein. Die Sage50 Lohnbuchhaltung muss parallel ebenfalls auf der gleichen Arbeitsstation installiert sein. Auch muss der Sage50-Lohnmandant einen Common-Ordner zugewiesen haben.

Vorbereitung (einmalig pro Arbeitsstation)

Der Export erfolgt über die OLE2-Schnittstelle von Sage50 Lohn. Mit der Installation von Topal Payroll sind die dazu notwendigen Dateien sowie das eigentliche Migrationstool bereits installiert. In den nächsten Schritten geht es darum die entsprechenden Einstellungen noch zu aktivieren und allenfalls anzupassen:

1. Kopieren Sie die beiden Dateien WI32Ole.reg und WL32Ole.tlb aus dem Topal-Payroll-Programmverzeichnis in den Installationspfad der Sage50-Lohnbuchhaltung.

Dater Start Freigeben Ansicht							~ (
← → → ↑ 🖡 > Dieser PC > Windov	vs (C:) > Programme (x86)	> Topal Payroll > Topal Pay	vroll V3	~	Ö	,O "Topal P	ayr
🧑 Media	^ Name	^	Änderungsdatum	Тур		Größe	
📜 temp	📑 Topal	Payroll	06.10.2020 11:32	Application	n Manif	2 KB	3
Creative Cloud Files	🚺 Topal	Payroll	06.10.2020 1 <mark>1</mark> :31	Anwendun	g	14′034 KB	3
Cleative cloud mes	and Topal	Payroll.exe	06.10.2020 11:30	CONFIG-Da	atei	4 KB	3
OneDrive	🗌 Topal	Payroll.exe.manifest	06.10.2020 11:32	MANIFEST	-Datei	95 KB	3
Dieser PC	🗋 Topal	Payroll.pdb	06.10.2020 11:32	PDB-Datei		5'410 KB	3
	🔬 WI320	Dle	06.10.2020 11:30	Registrieru	ngseintr	1 KB	3
J-Objekte	✓ WL32	Ole2.tlb	06.10.2020 11:30	TLB-Datei		24 KB	3
51 Elemente 2 Elemente ausgewählt (24.0	KB)						

2. Die Datei Sage50Lohn.exe muss dupliziert und die Kopie der Datei auf «WL32Ole2.exe» umbenannt werden. Anschliessend müssen Sie diese «als Administrator» starten:

Swissdec.Elm.	Öffnen	ł
Swissdec.Elm.	🐶 Als Administrator ausführen	h
Swissdec.Elm.	Behandeln von Kompatibilitätsproblemen	ľ
WI32Ole.reg	Eigenschaften	- n
WL320le2.exe		muli
Di un anoi a m	10.00 10.00 TE D	

Windows bestätigt danach, dass sämtliche Registrierungen ausgeführt wurden.



3. Nun erfolgt die Angabe des Installationspfades für die Datei WL32Ole2.tlb. Diese wurde unter Schritt 1 ins den Installationspfad der Sage50-Lohnbuchhaltung kopiert. Der Pfad dieser Datei muss in der Datei «WL32Ole.reg» entsprechend hinterlegt werden.

Sezamediciui		V0/00/2010 15:55	AUN
SesamCRM	Zusammenführen		hnv
SesamData	Bearbeiten		Anw
template.b	Löschen Umbenennen		ivit.
🔏 WinWayTo	Eigenschaften		Anv
WI32Ole.reg		15:10:2007 11:28	Regi
		40.00.0000.45.55	71.0

Passen Sie nun bitte den Pfad auf der entsprechenden Zeile an:

I WI32Ole - Editor				-		×
Datei Bearbeiten Format Ansicht Hilfe						
REGEDIT ; This .REG file may be used by your SETUP program. ; If a SETUP program is not available, the entries below can be registered ; by running "regsvr32 inproc.dll".						^
<pre>; For Type library HKEY_CLASSES_ROOT\TypeLib\{7F11E774-399D-11D1-AB85-0040051994AD} HKEY_CLASSES_ROOT\TypeLib\{7F11E774-399D-11D1-AB85-0040051994AD}\1.0 = WL3201e Objet HKEY_CLASSES_ROOT\TypeLib\{7F11E774-399D-11D1-AB85-0040051994AD}\1.0\FLAGS = 0 HKEY_CLASSES_ROOT\TypeLib\{7F11E774-399D-11D1-AB85-0040051994AD}\1.0\HELPDIR = Fibr ;HKEY_CLASSES_ROOT\TypeLib\{7F11E774-399D-11D1-AB85-0040051994AD}\1.0\HELPDIR = Fibr</pre>	ct Library <mark>rogram Files (x8</mark> uSDK.hlp	6)\Sage\S	Sage50\Lohn\Wl	3201e	2.tlb	
4						~ ~
	Ze 10, Sp 132	100%	Windows (CRLF)	UTF	-8	

Standardpfad: C:\Program Files (x86)\Sage\Sage50\Lohn\WI32Ole2.tlb

Vergessen Sie anschliessend nicht, die Anpassung zu Speichern.

4. Führen Sie die Datei «WL32Ole.reg» mit einem Doppelklick aus. Bestätigen Sie anschliessend die Windows-Abfragen, ob die Registry angepasst werden soll mit «Ja». Danach wird Ihnen Windows die entsprechende Rückmeldung anzeigen:





Anlegen der Payroll-Datenbank

Eröffnen Sie in der Topal Payroll-Administration wie gewohnt einen neuen Mandanten. In diesen werden anschliessend die Daten aus dem Sage50 Lohn migriert.

Main	Mandant hinzufügen		×	F
Administration	Mandant	Zugewiesene Logins		
Benutar Benutar Benutar Benutar Benutar Benutar Belon Osterbankserver Datenbankvordagen D0-Vorlagen aktualis Xeenstelsistungen Q01-7anife importere	Vorlag ²⁰ Topol Period Stantakerbark (bt) - Sever Shahar* DESCE vol 499569 (VARIOLUS - Neme* DesCelo 499569 (VARIOLUS - Neme* Descent Son States Strendent - Verantson State Person Verantson State Person Vorlagemendent Vollagemendent	Subtest engeban P Image: system Image: system system System		25

Migration durchführen

Sobald Sie den Mandanten erstellt haben, gehen Sie bitte die folgenden Schritte durch.

- 1. Öffnen Sie den neu erstellten Mandanten zuerst im Topal Payroll. So wird der neue Mandant sicher auf die aktuelle Version angehoben. Nur so ist später ein Import der Sage50 Lohn Personaldaten möglich.
- 2. Öffnen Sie anschliessend erneut die Administration von Topal Payroll. Unter dem Menü «Dienstleistungen» finden Sie den Eintrag «Sage50 Data importieren»

	Topal Pay	roll Administratio					- 0	×
Main								2 -
=	Daten aus Sage50 imp	ortiere	n					
Administration	and engine init.							
La Benutzer	Sage50	Suche und n	arkiere alle im i	Zielsystem nicht vo	orhandenen Mita	rbeiter Sch	neibe nur neue	Personen
Mandanten	Die Sage50 OLE2-Komponente muss installiert und korrekt konfiguriert sein		Fehler	Pers.Nr.	Name	Vorname	Strasse	PLZ
😇 Rollen	Mandant (*.wim)							
Datenbankserver	Benutzername							
Datenbankvorlagen \land	Passwort							
Dienstleistungen 🔨	Payroll							
QST-Tarife importieren	Benutzername sysadmin							
Sage 50 Data Importanen	Passwort							
	Master-Datenbank							
Werkzeuge	DESKTOP-VNPFB6R\Beta32 -							
🛆 Netzwerk	* 1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I							
	A Verbinden							
		144 44 4 Da	tensatz 0 von (j ⊨ ↔ ↔i <				
DESKTOP-VNPFB6R\Beta32								3.2.0



3. Wählen Sie anschliessend den zu migrierenden Sage50 Lohnmandanten aus und geben Sie die Mandanten-Angaben für das Login an (Sage50-Standard-Login: demo/demo)

Sage	50
Die Sag korrekt Mandar	e50 OLE2-Komponente muss installiert und konfiguriert sein nt (*.wlm)
C:\Pro	gramData\Sage\Data\Lohn\SageDemo21\m; ····
Benutz	ername
demo	
Passwo	rt

4. Wählen Sie anschliessend im Bereich «Payroll» das Login sowie die SQL-Serverinstanz der Master-Datenbank. Anschliessend müssen Sie mit einem Kick auf das Datenbank-Icon die Verbindung zur SQL-Serverinstanz herstellen.

÷	
	*



5. Nun können Sie den entsprechenden Topal Payroll-Mandanten anwählen.

Benutzername	
sysadmin	
Passwort	

Master-Datenbank	
DESKTOP-VNPFB6R\Beta32	 3
Mandant	
ImportSageLohn	*

6. Klicken Sie anschliessend auf den Button «Verbinden»

			Topal	Payroll Administr	ation					
lain										
=	Daten aus Sage50 imp	ortiere	n							
dministration ^										
Benutzer	Sage50	Suche und r	narkiere alle	im Zielsystem n	cht vorhandenen Mitarb	eiter Schr	eibe nur neue Personen		\downarrow	Importiere
Mandanten	Die Sage50 OLE2-Komponente muss installiert und korrekt konfiguriert sein		Fehler	Pers.Nr.	Name	Vorname	Strasse	PLZ	Ortschaft	Importie
🔋 Rollen	Mandant (*.wlm)			1008	Alt	Johann	Kleingassenweg 11	6000	Luzern	
	C: \ProgramData \Sage \Data \Lohn \SageDemo 21 \m		-	1001	Bachmann	Hane	Dachhofetrasse 11	6300	7.10	
	Benutzername			1001	E U	nuns		6300	209	
	demo			1002	Fanknauser	Sandro	Oberneunotstras	6340	baar	
itenbankvorlagen \land	Passwort			4000	Jahreslöhner					
B-Vorlagen aktualisieren	••••			1004	Kraus	Herbert	Bosengasse 11	6023	Rothenburg	
				1003	Lienert	Karin	Guggenbühlweg 11	6044	Udligenswil	
enstleistungen 🔨	Payroll			1006	Lopper	Heidi	Hauptplatz 6	6403	Küssnacht am Rigi	
l ort tarfainnaithean	Benutzername			2001	Milic-Karic	Dragana	Sagenhofstrasse	5000	Aarau	
QS1-Tarile Importeren	sysadmin			1000	Monatslöhner					
	Passwort			2002	Datar	Viara	Loopartura E	6010	Vriene	
				2002	Peter	rudi d	copper weg 5	0010	NICIS	
erkzeuge 🔨	Master-Datenbank			1007	Steenberg	Jan	Städtligass 18	6204	Sempach Stadt	
No. 6	DESKTOP-VNPFB6R\Beta32 -			2000	Stundenlöhner					
rr Performance	Mandant			3000	Tageslöhner					
	ImportSageLohn +			1005	Zenhäuser	Anita	Bahnhofstrasse 15	6030	Ebikon	

Nun werden Ihnen sämtliche Mitarbeiter welche im Sage50 Lohnmandanten erfasst sind angezeigt. Selektieren Sie nun die Mitarbeiter welche Sie aus dem Sage50 Lohn ins Topal Payroll importieren möchten.

Wenn Sie alle Mitarbeiter importieren, empfehlen wie Ihnen, zumindest die 4 Vorgabemitarbeiter 1000 – Monatslöhner, 2000 – Stundenlöhner, 3000 – Taglöhner und 4000 – Jahreslöhner nicht zu importieren.

topal®

	Fehler	Pers.Nr.	Name	Vorname	Strasse	PLZ	Ortschaft	Importier
		1008	Alt	Johann	Kleingassenweg 11	6000	Luzern	
		1001	Bachmann	Hans	Dachhofstrasse 11	6300	Zug	
		1002	Fankhauser	Sandro	Oberneuhofstras	6340	Baar	
1		4000	Jahreslöhner					
1		1004	Kraus	Herbert	Bosengasse 11	6023	Rothenburg	
		1003	Lienert	Karin	Guggenbühlweg 11	6044	Udligenswil	
		1006	Lopper	Heidi	Hauptplatz 6	6403	Küssnacht am Rigi	
2		2001	Milic-Karic	Dragana	Sagenhofstrasse	5000	Aarau	
1		1000	Monatslöhner					
		2002	Peter	Klara	Lopperweg 5	6010	Kriens	
2		1007	Steenberg	Jan	Städtligass 18	6204	Sempach Stadt	
]		2000	Stundenlöhner					
]		3000	Tageslöhner					
		1005	Zenhäuser	Anita	Bahnhofstrasse 15	6030	Ebikon	

Sobald Sie die gewünschten Mitarbeiter selektiert haben, klicken Sie auf den Button «Importieren».

7. Wenn es beim Personenimport zu entsprechenden Fehlern kommt, werden Ihnen diese in der Spalte Fehler angezeigt. Inkosistente Daten innerhalb Sage50 Lohn müssen dann zuerst korrigiert werden.

Nachdem der Fortschrittsbalken durchgelaufen ist, sehen Sie anschliessend in der Spalte «Importiert» ob die Mitarbeiter entsprechend der Auswahl auch im Topal Payroll angelegt wurden:

~							
	1008	Alt	Johann	Kleingassenweg 11	6000	Luzern	$\overline{\mathbf{v}}$
~	1001	Bachmann	Hans	Dachhofstrasse 11	6300	Zug	\checkmark
V	1002	Fankhauser	Sandro	Oberneuhofstras	6340	Baar	\checkmark
	4000	Jahreslöhner					
	1004	Kraus	Herbert	Bosengasse 11	6023	Rothenburg	\checkmark
~	1003	Lienert	Karin	Guggenbühlweg 11	6044	Udligenswil	\checkmark
~	1006	Lopper	Heidi	Hauptplatz 6	6403	Küssnacht am Rigi	\checkmark
~	2001	Milic-Karic	Dragana	Sagenhofstrasse	5000	Aarau	~
	1000	Monatslöhner					
~	2002	Peter	Klara	Lopperweg 5	6010	Kriens	\checkmark
~	1007	Steenberg	Jan	Städtligass 18	6204	Sempach Stadt	\checkmark
	2000	Stundenlöhner					
	3000	Tageslöhner					
~	1005	Zenhäuser	Anita	Bahnhofstrasse 15	6030	Ebikon	



Weitere Arbeiten im Topal Payroll

Nach dem Import des Personalstammes können Sie schon fast starten mit dem ersten Lohnlauf. Einige Arbeiten müssen jedoch noch im Topal Payroll gemacht werden:

- Die Firma muss entsprechend noch erfasst werden
- In den Mandanten-Basistabellen müssen die entsprechenden Versicherungen hinterlegt werden
- Im Bereich Personal müssen noch einige Anpassungen gemacht werden:

Die Lohncodes konnten leider nicht importiert werden. Hierzu können Sie jedoch die Funktion «Globalmutationen» verwenden, um die Lohncodes bei den importierten Mitarbeitern zu hinterlegen.

🤱 Personal	Global Mutation	ien 🗙 🙎 1001 Bachmann, Ha	ins 🛛 🐻 Lohner	stellung						
=		Ausführen								
💄 Person	^									
AHV		Lohncode Von Versichen	ang	Code						
UVG		01.01.2021 - AHV (Au	gleichskasse)	+ Automatisch		•				
18/27										
UVGZ		Suchtext eingeben		9						
UVG22		Dran a column header here to	group by that column							
KTG			group by that country							
KTG2		Abtellung	Pers.Nr.	Name	Vorname	Lohnstatus	Lohncode Von	Lohncode Bis	Versicherung	Code
BVG		* O :	AQC.	a 🛛 c	10:	8 <mark>0</mark> 0	-	=	R II C	a <u>B</u> c
BVG2			1005	Zenhäuser	Anita	Monatslohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
РК			2001	Milic-Karic	Dragana	Stundeniohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
			1001	Bachmann	Hans	Monatslohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
A Stele	^		1004	Kraus	Herbert	Monatslohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
Lohncodes			1006	Lopper	Heidi	Monatsiohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
			1008	Alt	Johann	Jahreslohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
			1003	Lienert	Karin	Monatsiohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
			2002	Peter	Klara	Stundenlohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
			1002	Fankhauser	Sandro	Monatslohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
			1007	Steenberg	Jan	Monatslohn	01.01.2021		AHV (Ausgleichska	Automatisch
				and the second					and the second	

Bei den Kindern muss das Geschlecht sowie bei QST-pflichtigen Mitarbeitern die «QST-Berücksichtung» nachgepflegt werden.

lame	Vorname
steenberg	Samuel
epurtsoatum	Soziaiversicherungs Nr.
18.08.2012 *	
31.08.2028 -	0 ‡
31.08.2028 -	0 \$
31.08.2028 * Ausbildungszulagen	0 \$
31.08.2028 ▼ Ausbildungszulagen	0 \$
31.08.2028 Ausbildungszulagen	0 \$



Die Partnerangaben müssen mindestens bei QST-pflichtigen Mitarbeitern eingepflegt werden.

Die QST-Angaben bei QST-pflichtigen Personen konnten leider ebenfalls nicht importiert werden und müssen entsprechend erfasst werden. Bitte vergessen Sie auch nicht, falls Sie das erste Mal mit Topal Payroll arbeiten, die QST-Tarife in der Administration zu importieren.

Links: Helpfile: <u>http://help.topal.ch/Topal_Payroll_Help</u>

•